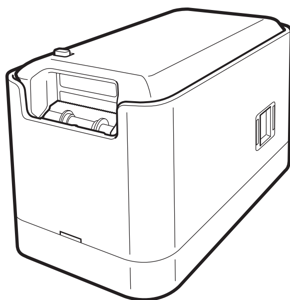
CASIO® DA

MEP-U10

Brugervejledning



Sørg for at have al brugerdokumentation ved hånden til fremtidig konsultation.

RJA526499-001V01



Manufacturer:
CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Responsible within the European Union:
CASIO EUROPE GmbH
Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany



Diese Markierung trifft nur auf EU-Länder zu.
Questo marchio vale soltanto nei paesi dell’UE.
Detta märke tillämpas enbart i EU-länder.
Dette mærke gælder udelukkende i EU-lande.
Znak ten stosuje się jedynie w krajach UE.

Denne vejledning dækker de følgende informationer: forholdsregler inden udskrivning med MEP-U10-printeren, installation af den computersoftware som følger med printeren, og oprettelse af en forbindelse mellem printeren og en computer.
Se vejledningen på den cd-rom, som følger med printeren, angående de fulde detaljer om softwarebetjeninger.

Læs sikkerhedsforanstaltningerne i denne vejledning inden du anvender MEP-U10-printeren.
Opbevar denne vejledning på et let tilgængeligt og sikkert sted, så den er til rådighed fremover, hvis det er nødvendigt.

- Indholdet i denne vejledning kan blive ændret uden forudgående varsel.
- Der er blevet gjort alt for at sikre, at indholdet i denne vejledning er tydeligt og nøjagtigt. Kontakt venligst CASIO, hvis du har svært ved at forstå indholdet i vejledningen, eller hvis du opdager nogle fejl.
- Al gengivelse af denne vejledning, enten delvist eller i dens helhed, er forbudt. Bemærk, at brug af denne vejledning til andet end personligt brug uden tilladelse fra CASIO COMPUTER CO., LTD. er et brud på copyrightlovene.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. skal ikke på nogen måde holdes ansvarlig for nogen skader, eller dine eller nogen tredjeparts tab, der måtte opstå pga. brug eller funktionsfejl på dette produkt.
- Bemærk, at CASIO COMPUTER CO., LTD. ikke på nogen måde skal holdes ansvarlig for nogen tab eller mistede indtægter, der måtte opstå som følge af mistede tekstdata pga. funktionsfejl, reparationer eller anden årsag.

Vigtigt!

Alle rettigheder til denne vejledning og software hjemfalder CASIO COMPUTER CO., LTD.

- Microsoft, Windows og Windows Vista er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.
- Adobe, Reader og Acrobat er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.
- Andre firmanavne og produktnavne anvendt heri er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende andre. Bemærk, at TM- og ®-mærker ikke anvendes i teksten i denne vejledning.

Sikkerhedsforanstaltninger

Tak fordi du købte dette produkt. Inden du anvender det, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforanstaltninger, som er indeholdt i brugervejledningen. Opbevar denne vejledning på et let tilgængeligt og sikkert sted, så den er til rådighed fremover, hvis det er nødvendigt.



Advarsel

Dette symbol indikerer information, som hvis den ignoreres eller anvendes forkert, skaber risiko for dødsfald eller alvorlige personskade.



Forsigtig

Dette symbol indikerer information, som hvis den ignoreres eller anvendes forkert, skaber risiko for personskade eller materielle skader.

Eksempler på andre markeringer



⃠ Indikerer noget du ikke skal gøre. Symbolet vist her indikerer, at du ikke skal forsøge at skille noget ad.



● Indikerer noget du skal gøre.

⚠ Advarsel

Røg, unormal lugt, overophedning og andre uregelmæssigheder



Du skal ikke fortsætte brugen af printeren, hvis den udsender røg eller mærkelig lugt, eller udvikler varme.
Fortsat brug af printeren giver risiko for brand og elektrisk stød. Udfør øjeblikkeligt følgende trin, når der opstår et af symptomerne ovenfor.

1. Afbryd USB-kablet.
2. Træk lysnetadapteren ud af stikkontakten.
3. Kontakt din oprindelige forhandler.

Lysnetadapter

Forkert brug af lysnetadapteren (ekstraudstyr) giver risiko for brand og elektrisk stød. Sørg for at du overholder følgende.



- Brug kun den specificerede lysnetadapter.
- Brug kun en strømkilde, som er inden for det indgangsspændingsområde, der er angivet med **INPUT** på lysnetadapterens typeskilt.



- Tilslut aldrig strømledningen til en stikkontakt, som er delt med andet udstyr, eller til en delt forlængerledning.

Lysnetadapter/USB-kabel

Forkert brug af lysnetadapteren/USB-kablet kan medføre, at den/det bliver beskadiget, og give risiko for brand og elektrisk stød.
Sørg for at du overholder følgende.



- Placer aldrig tunge genstande på lysnetadapteren/USB-kablet og udsæt den/det aldrig for direkte varme.
- Prøv aldrig at modificere lysnetadapteren/USB-kablet og bøj den/det ikke.
- Du skal ikke vride eller trække i ledningen til lysnetadapteren/USB-kablet.
- Du skal ikke vikle ledningen rundt om adapteren.



- Skulle lysnetadapteren/USB-kablet eller dens/dets stik nogen sinde blive beskadiget, skal du kontakte din oprindelige forhandler.

Lysnetadapter/USB-kabel



- Rør aldrig ved lysnetadapteren/USB-kablet eller stikket med våde hænder. Dette skaber risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke lysnetadapteren/USB-kablet på steder, hvor der muligvis kan spildes væsker på dem.
  Vand skaber risiko for brand og elektrisk stød.
- Du skal ikke placere en blomstervase eller anden væskebeholder oven på lysnetadapteren/USB-kablet eller strømledningen. Vand skaber risiko for brand og elektrisk stød.
- Du skal ikke tildække lysnetadapteren/USB-kablet med en avis, dug, et gardin, en futon, et tæppe eller anden lignende genstand. Dette skaber risiko for brand.

Lysnetadapter



Inden du forlader dit hjem, skal du sørge for tage strømledningen/lysnetadapteren ud af stikkontakten og placere den væk fra genstande anvendt af dyr og kæledyr. Et dyr eller kæledyr, som tygger på strømledningen/lysnetadapteren, kan medføre, at den kortslutter og give risiko for brand og elektrisk stød.

⚠ Advarsel

Tab og hård behandling



Fortsat brug af printeren efter den er beskadiget pga. tab eller anden hård behandling, skaber risiko for brand og elektrisk stød. Udfør øjeblikkeligt følgende trin, når der opstår et af symptomerne ovenfor.

1. Afbryd USB-kablet.
2. Træk lysnetadapteren ud af stikkontakten.
3. Kontakt din oprindelige forhandler.

Adskillelse og modificering



Forsøg aldrig at skille printeren ad eller modificere den på nogen måde. Dette skaber risiko for elektrisk stød, forbrændinger og andre personskader.

Overlad al indvendigt eftersyn, vedligeholdelse op reparation til din oprindelige forhandler.

Væsker og fremmedlegemer



Vand, sportsdrikke, havvand, dyre- og kæledyrsurin eller fremmedlegemer (metalstykker osv.), som kommer ind i printeren, skaber risiko for brand og elektrisk stød.

Udfør øjeblikkeligt følgende trin, når der opstår et af symptomerne ovenfor.

1. Afbryd USB-kablet.
2. Træk lysnetadapteren ud af stikkontakten.
3. Kontakt din oprindelige forhandler.

Hold væk fra ild



Bortskaf aldrig printeren ved at smide den ind i ild. Dette skaber risiko for eksplosion, hvilket kan forårsage brand eller personskader.

Indpakningsplastikpose



Sørg for at den plastikpose, som printeren kommer i, aldrig bliver indtaget eller placeret over nogens hoved. Dette skaber risiko for kvælning.

Vær især opmærksom i hjem med små børn.

Placeringer for påsatte etiketter



Sæt aldrig etiketter på beholdere som anvendes til opvarmning i en mikroovn.

Etikettematerialet indeholder metal, så opvarmningen i en mikroovn skaber risiko for brand og forbrændingsskader.

Desuden kan beholderen med etiketten blive deform.

⚠ Forsigtig

Lysnetadapter/USB-kabel



Forkert brug af lysnetadapteren/USB-kablet giver risiko for brand og elektrisk stød. Sørg for at du overholder følgende.

- Placer aldrig lysnetadapteren/USB-kablet i nærheden af et komfur eller andet varmeapparat.
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du tage fat om lysnetadapterens/ USB-kablets stik. Træk aldrig i lysnetadapteren/USB-kablet.



- Sæt lysnetadapterens stik ind i stikkontakten, så langt som det kan komme.
- Sæt USB-kablets stik ind i forbindelsesstikket, så langt som det kan komme.
- Tag lysnetadapterens stik ud af stikkontakten og USB-kablets stik ud af forbindelsesstikket, inden printeren efterlades uden for opsyn i længere tid, som f.eks. når du tager ud at rejse osv.
- Når du er færdig med at bruge printeren, skal du trække lysnetadapterens stik ud af stikkontakten og USB-kablets stik ud af forbindelsesstikket.
- Mindst én gang om året skal du tage strømstikket ud af stikkontakten og bruge en klud eller støvsuger til at rengøre for støv på strømstikkets ben og i området omkring stikket.
- Du skal ikke bruge rengøringsmiddel ved rengøring af strømledningen (især ikke stikket) eller lysnetadapteren (især ikke jackstikket).
- Sæt lysnetadapterens stik ind i en stikkontakt som sidder i nærheden af printeren, og som er nem at komme til, så du hurtigt kan tage stikket ud, hvis der opstår problemer.
- Opbevar lysnetadapteren på et tørt sted.
- Brug den strømledning, som følger med printeren, til at tilslutte lysnetadapteren.
- Du skal ikke bruge den strømledning, som følger med printeren, sammen med noget andet udstyr.
  Gør du det, kan det medføre funktionsfejl.

Tilslutninger



Tilslut kun specificeret udstyr til denne printers forbindelsesstik. Uspecificeret udstyr skaber risiko for brand og elektrisk stød.

Tunge genstande



Du skal ikke placere tunge genstande oven på printeren.
Gør du det, kan det få printeren til at vælte eller falde ned, hvilket skaber risiko for personskader.

Steder, som skal undgås



Efterlad aldrig printeren på nogen af følgende typer steder. Dette skaber risiko for brand og elektrisk stød.

- Områder som udsættes for høj luftfugtighed eller meget støv
- Områder, hvor der tilberedes mad eller andre steder med olierøg
- Steder nær varmeapparater, på et opvarmet tæppe, i områder udsat for direkte sollys, i et lukket køretøj parkeret i solen eller andre områder udsat for meget høje temperaturer.

⚠ **Forsigtig**

Ustabile steder



Du skal aldrig placere printeren på en ustabil overflade, på en hylde højt oppe osv. Gør du det, kan det medføre, at printeren falder ned, og skaber risiko for personskader.

Forholdsregler for indsættelse af tape og tapeudskiftning



Tapeskæreren har skarpe kanter. Du skal ikke røre ved tapeskæreren. Rører du ved tapeskæreren, kan du skære dig i fingrene.

Forholdsregler for høj temperatur



Printerhovedet og metaldelene omkring det kan blive meget varme. Du skal ikke røre ved dem. Dette skaber risiko for forbrændinger.

Forholdsregler for tapeskærer



Du skal ikke sætte dine fingre ind i tapeskæreren ved tapeudgangen. Dette skaber risiko for, at du kan skære dig i fingrene, og der kan opstå personskader.

Forholdsregler for brug

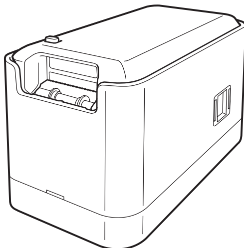
For at få mest muligt ud af din printer skal du sørge for at overholde forholdsreglerne.

- Undgå at bruge printeren på steder udsat for direkte sollys, steder med høj luftfugtighed, steder hvor der nemt dannes statisk elektricitet, steder udsat for pludselige ekstreme temperaturændringer og steder hvor det er ekstremt koldt eller varmt. Driftstemperaturområdet er 10°C til 35°C.
- Sørg for at printeren ikke udsættes for stærke stød eller kræfter.
- Du skal sikre, at der ikke kommer papirclips eller knappenåle ind i printeren.
- Du skal ikke trække for hårdt i tapen eller forsøge at skubbe den tilbage i printeren.
- Et beskidt printerhoved gør den udskrevne tekst sløret. Hvis dette sker, skal du se brugervedligeholdelsesprocedurerne i denne vejledning (side 20) og rengøre printerhovedet og gummirullen.

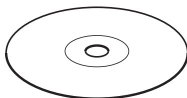
Indhold

Kontrol af indholdet i pakken

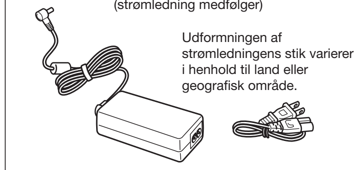
Printer



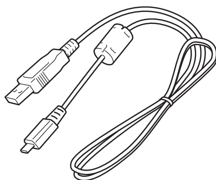
Applikations-cd-rom



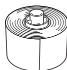
Lysnetadapter AD-A12200L
(strømledning medfølger)



USB-kabel



Tape (18 mm bred)



Denne vejledning

• For informationer om ekstraudstyr skal du se “Ekstraudstyrsliste” (side 23).

Brug af printerens dokumentation

Der følger dokumentation i trykt form med til denne printer og dokumentation på en cd-rom.

■ Trykte vejledninger som følger med printeren

① MEP-U10-printerens brugervejledning (denne vejledning)

■ PDF-fildokumentation på den cd-rom, som følger med printeren

- For at vise MEP-PC10 pc-applikationens brugervejledning skal du først kopiere PDF-filen fra cd-rom’en til din computer.

② MEP-PC10 pc-applikationens brugervejledning

Om den medfølgende cd-rom

Forholdsregler for håndtering

- Når du håndterer disken, skal du sørge for at undgå, at der kommer fingeraftryk eller snavs på nogen af dens sider, og sikre at diskens overflade ikke ridses eller skades.
- Hvis disken bliver beskidt, skal du rense den med en blød tør klud (som dem der anvendes til pudsning af briller), hvor du tørrer fra midten af disken i en udadgående retning. Du skal ikke anvende et pladerensemiddel eller andre rengøringsmidler til rengøring af en disk.
- Du skal ikke skrive eller tegne på nogen af diskens overflader med en blyant, kuglepen eller andre hårde skriveredskaber, og påsæt ikke klistermærker på disken.
- Brug aldrig en disk som er revnet, bøjet eller repareret med lim eller nogen andre midler. Dette kan være farligt.

Forholdsregler for opbevaring

- Undgå opbevaring på steder udsat for høje temperaturer, høj luftfugtighed og direkte sollys ved opbevaring af disken.
- Efter du har brugt disken, skal du opbevare den i det hylster, som den lå i, da du købte printeren.
- Undgå at opbevare disken i et blødt hylster eller en pose, som kommer i kontakt med diskens etiketteside.

Advarsel
Forsøg aldrig at anvende cd-rom'en i et apparat, som ikke er beregnet til cd-rom-læsning.
Afspiller du cd-rom'en i et musik-cd-drev, udsendes lyden ved en lydstyrke, som kan beskadige dine ører eller lydsystemets højttalere.

Softwarens nødvendige driftsmiljø

OS	Microsoft Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows XP
Computer	PC/AT-kompatibel computer som lever op til betingelserne nedenfor. • Præinstalleret med et af operativsystemerne ovenfor. • Anbefalet CPU til det anvendte operativsystem. • USB-port installeret som standard.
Hukommelse	Der anbefales mindst 128 MB hukommelse til det anvendte operativsystem.
Harddisk	Mindst 120 MB fri plads.
Cd-drev	Til installation

- Alle andre systemkrav anbefalet af det anvendte operativsystem.
- Visse udstyrskonfigurationer understøtter muligvis ikke ordentlig drift.
- Denne software vil ikke køre på Windows XP 64-bit-versioner.
- Der garanteres ikke for drift på et operativsystem, der er blevet opgraderet eller modificeret på nogen måde fra den præinstallerede tilstand.

Installation af softwaren

Installation af den software, som følger med printeren, er forklaret i denne vejledning baseret på en computer, der kører den engelske version af Windows XP, med engelsk valgt som skærmsprog. Skærme vist af andre operativsystemer, eller når der er valgt et andet skærmsprog, er muligvis anderledes end de skærmbilleder, der vises her.
For information om grundlæggende Windows-betjeninger skal du se den brugerdokumentation, som kom sammen med din computer eller din computers hjælpefunktion.

Forholdsregler ved installation og afinstallation

- Hvis du har en tidligere version af softwaren installeret på din computer, skal du anvende **Add or Remove Programs** på Windows kontrolpaneler til afinstallere den, inden du installerer denne software.
- Bemærk, at du er nødt til at logge ind på dit system med en administratorkonto eller en konto med administratorrettigheder for at kunne installere eller afinstallere softwaren.

Cd-rom-indhold

- MEP-PC10 pc-applikationssoftware
- Brugervejledning til MEP-PC10 pc-applikation (PDF-fil)

Læs dette inden du installerer softwaren!

Vigtigt!

- Du skal ikke tilslutte printeren til din computer, før du har installeret softwaren på din computer. Softwaren fungerer muligvis ikke ordentligt, hvis du installerer den, efter printeren er blevet tilsluttet.
- Forsøger du at installere softwaren, mens der kører et antivirusprogram på din computer, kan det medføre fejl og/eller visning af advarselsmeddelelser på din computer under installationen. Hvis dette sker, skal du udføre følgende trin.
  1. Afslut installationsprogrammet og afinstaller den software, som var installeret op til dette punkt.
  2. Afslut antivirusprogrammet og al anden software, der aktuelt kører på din computer.
  3. Genstart installationsprogrammet.
  4. Efter installation af softwaren skal du genstarte de programmer, som du afsluttede i trin 2 ovenfor.

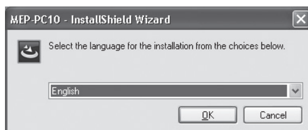
I denne vejledning forudsættes det, at drev D: er cd-drevet.

■ Sådan installeres softwaren

1. Inden du begynder installationen, skal du afslutte alle andre programmer, der aktuelt kører på din computer.

- Gør du ikke det, kan det medføre en fejlagtig installation.

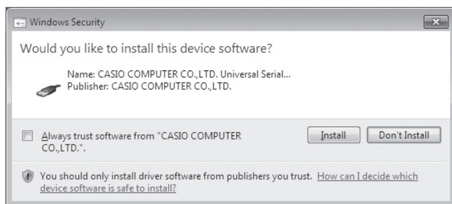
2. Sæt printerens cd-rom ind i computerens cd-drev.
Dette burde medføre at den skærm, som er vist i nærheden, vises automatisk.



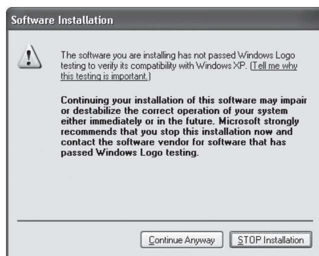
- Skærmen vises muligvis ikke automatisk på visse computere. Hvis dette er tilfældet på din computer, skal du gå til din Windows **Start**-menu, vælg **Run...**, indtast **D:\setup.exe**
(glem ikke at anvende det rigtige drevnavn i stedet for D:) i tekstboksen på den skærm, som vises, og klik derefter på **OK**.
- Hvis din computer kører Windows 8, Windows 7 eller Windows Vista, vises der på dette tidspunkt en menu for automatisk afspilning. Vælg **Run setup.exe** under "**Install or run program from your media**" eller "**Install or run program**". Når dialogboksen for brugerkontokontrol vises, skal du klikke på **Yes** eller **Continue**.

3. Vælg installationssproget og klik derefter på **OK**.
Dette starter installationen. Følg instruktionerne på skærmen.

- Der vises en meddelelse på skærmen for at fortælle dig, hvornår installationen er gennemført.
- Hvis din computer kører Windows 8, Windows 7 eller Windows Vista, vises meddelelsen nedenfor under installationen. Klik på **Install** for at fortsætte med installationen.



• Hvis din computer kører Windows XP, vises meddelelsen nedenfor muligvis under installationen. Klik på **Continue Anyway** for at fortsætte med installationen.



Visning af brugerdokumentationen på cd-rom'en

Din computer skal have installeret Adobe Reader eller Acrobat Reader 5.0 eller højere for at kunne vise brugerdokumentationen til softwaren i PDF-filerne på cd-rom'en.
Hvis du behøver at installere en af disse applikationer, skal du besøge supportsiden for Adobe Systems Incorporated på http://get.adobe.com/reader/ og følge instruktionerne der.

■ Sådan vises brugerdokumentationens PDF-filer

1. Sørg for at Adobe Reader eller Acrobat Reader 5.0 eller højere er installeret på din computer (se den forrige sektion ovenfor).

2. På Windows **Start**-menu skal du vælge **Programs** og derefter **CASIO**. Placer derefter musemarkøren på **MANUAL** og klik derefter på navnet for den PDF-fil, som du ønsker at vise.

Fjernelse af softwaren fra din computer

Du kan anvende proceduren nedenfor til at fjerne softwaren fra din computer.

■ Sådan fjernes softwaren fra din computer

1. Klik på **Control Panel** på Windows **Start**-menuen.

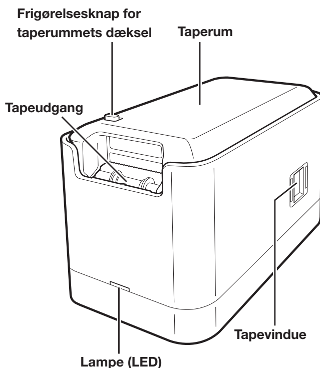
2. Klik på **Add or Remove Programs**-ikonet.
Dette viser dialogboksen **Add or Remove Programs**, der viser en liste over software, som er installeret på din computer.

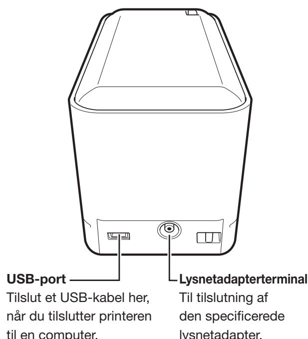
3. På listen **Currently installed programs** skal du klikke "MEP-PC10".

4. Klik på **Change or Remove Programs** eller **Remove**.
• Klik på **OK** på den bekræftelsesskærm for sletning som vises.

5. Klik på **Finish**.
Dette fjerner softwaren fra din computer.

Genererel vejledning



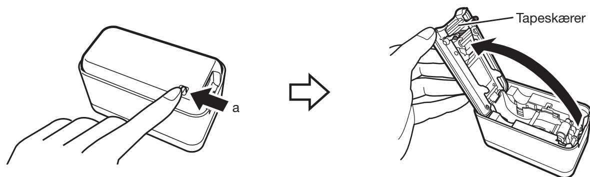


Indsættelse og fjernelse af tape

Der skal sættes tape ind i printeren for at for at kunne udskrive etiketter.
Brug den tape for følger med printeren eller kommercielt tilgængeligt tape.

■ Sådan indsættes tape

1. Skyd frigørelsesknappen for taperummets dæksel i pilens "a" retning og åbn taperummets dæksel. På dette tidspunkt skal du passe på at fingrene ikke rører ved tapeskæreren.

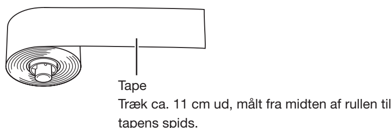


Vigtigt!

Forsøg ikke at tvinge taperummets dæksel ud over dets normale bevægelsesområde. Overdreven kraft giver risiko for funktionsfejl og skader på printeren.

2. Kontroller tapens tilstand.

- Sørg for at spidsen på tapen ikke er bøjet. Hvis den er, skal du klippe den bøjede spids af med en saks.



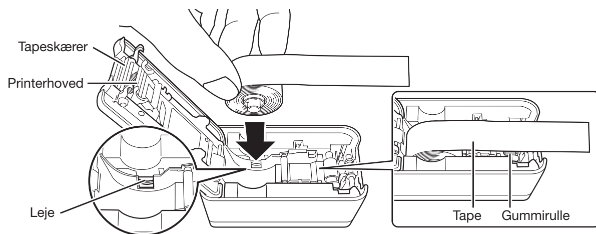
3. Placer tapen i printeren.

Før tapen over gummirullen (se figuren nedenfor). Sørg for at tapen er placeret ordentligt på lejet.

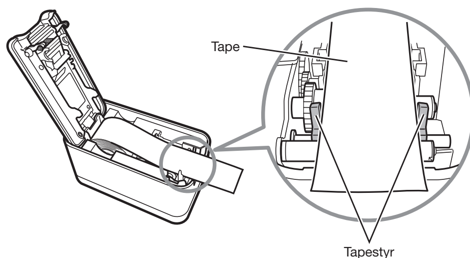
- Pas på du ikke rører ved tapeskæreren, når du indsætter tape. Rører du ved tapeskæreren, kan du skære dig i fingrene.
- Printerhovedet bliver varmt under udskrivning. Rør ikke ved printerhovedet, når du indsætter tape.

Vigtigt!

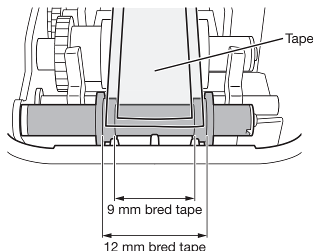
- Forsøg aldrig at skubbe tape tilbage i printeren.
- Du skal ikke trække i tapen med overdreven kraft. Hvis du gør det, kan det medføre funktionsfejl på printeren.
- Bemærk, at det muligvis ikke er muligt at udskrive på den indledende kant af en ny taperulle.
- Forkert indsættelse af tapen kan medføre funktionsfejl på printeren.



- Ved 18 mm bred tape skal tapen føres mellem tapestyrene, som vist på figuren i nærheden.

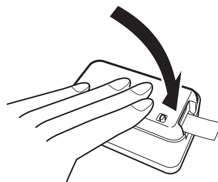


- Ved 12 mm og 9 mm bred tape skal tapen føres inden for tapestyrene, som vist på figuren i nærheden.



4. Luk taperummets dæksel.

- Tryk ned på dækslet, indtil det lukker ordentligt på plads.
- Du skal ikke trække i tapen eller forsøge at skubbe den tilbage, efter den er sat ind i printeren.



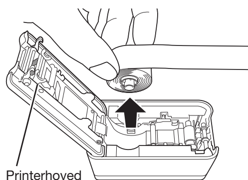
Forholdsregler for tape

- Hvis tapen efterlades i printeren i længere perioder, kan det medføre uønskede mærker på tapen, forringelse af klæbeevnen og endda gøre yderligere udskrivning umulig. Sørg for at fjerne tapen og opbevare den ordentligt, hvis du ikke har i sinde at udskrive på den i længere tid.
- Denne tape anvender termopapir. Brug på de følgende typer steder kan forårsage farveændring på tapen, og bør derfor undgås.
  - I nærheden af et vindue, udendørs eller på andre steder udsat for direkte sollys
  - Steder, hvor tapen er udsat for høje temperaturer, regn eller vandsprøjt
- Skrab ikke på tapens udskriftsoverflade med en negl, metalgenstande eller lignende.
- Denne tape anvender et klæbemiddel, der kan frigøres igen. Afhængigt af den overflade eller genstand, som den er sat fast på, kan tapen muligvis frigøres fra overfladen eller efterlade klæbemiddelrester, når den fjernes.
- Bemærk, at fremvisning af denne tape i længere tid kan medføre farveændring.
- Når du ikke anvender tapen, skal du opbevare den i en plastikpose eller i dens originale æske.
- Du skal ikke efterlade tapen i et motorkøretøj parkeret i sollys.
- Undgå steder som er udsat for høje temperaturer, høj luftfugtighed og direkte sollys ved opbevaring af tape.
- Tapen ændrer farve, så brug den så hurtigt som muligt, efter den er pakket ud.

■ Sådan fjernes tapen fra printeren

1. Åbn taperummets dæksel.

2. Tag fat i tapen med fingrene og løft lige op.
- Pas på du ikke rører ved tapeskæreren, når du fjerner tape. Rører du ved tapeskæreren, kan du skære dig i fingrene.
- Printerhovedet bliver varmt under udskrivning.
  Rør ikke ved printerhovedet, når du fjerner tape.

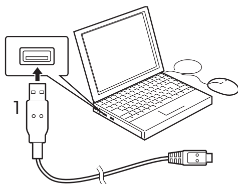


Tilslutning af printeren til din computer

Vigtigt!
Sørg for at installere printersoftwaren på din computer, inden du tilslutter printeren til den.

■ Sådan tilsluttes printeren til din computer

1. Efter Windows er startet, skal du tilslutte det USB-kabel, som følger med printeren, til din computers USB-port.

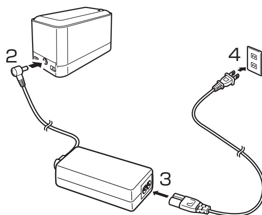


Vigtigt!
Sørg for at tilslutte direkte til en USB-port på din computer. Printeren fungerer muligvis ikke ordentligt, hvis den tilsluttes indirekte til en anden USB-port. Selvom du tilslutter direkte til en af din computers USB-porte, er din computer muligvis ikke i stand til at genkende printeren pga. en eller anden form for inkompatibilitet. Hvis dette sker, skal du prøve at tilslutte til en anden USB-port på din computer.

2. Tilslut lysnetadapteren til printerens lysnetadapterterminal.

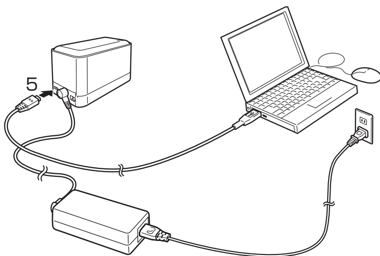
3. Tilslut strømledningen til lysnetadapteren.

4. Tilslut strømledningen til en stikkontakt.



Vigtigt!
Brug kun den lysnetadapter, som er specificeret til denne printer.

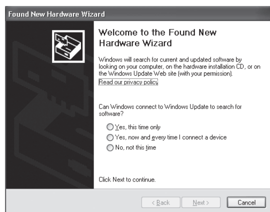
5. Tilslut USB-kablet til printerens USB-port.



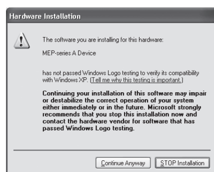
Vigtigt!
Hvis dette er første gang, du tilslutter til printeren, er du nødt til at fjerne klistermærket fra printerens USB-port.

6. Dette vil vise en guide på din computerskærm til installation af USB-driveren. USB-driveren er nødvendig for at gøre det muligt for printeren at kommunikere med din computer. Følg de instruktioner som vises på din computerskærm til at installere USB-driveren.

- Hvis din computer kører Windows XP Service Pack3 (SP3), vises meddelelsen i nærheden muligvis under installationen. Vælg "**No, not this time**" og klik derefter på **Next >** for at fortsætte med installationen.



- Hvis din computer kører Windows XP, vises den advarselsmeddelelse, som er vist i nærheden, muligvis under installationen. Klik på **Continue Anyway** for at fortsætte med installationen.



■ Sådan afbrydes printeren fra din computer

1. Afbryd USB-kablet fra computerens USB-port og printerens USB-port.

2. Tag lysnetadapterens stik ud af stikkontakten og afbryd lysnetadapteren fra printeren.

Vigtigt!

- Afbryd aldrig lysnetadapteren eller USB-kablet, mens udskrivning er i gang. Gør du det, kan det medføre funktionsfejl på printeren.
- Rør aldrig ved lysnetadapterens stik eller USB-kablet, mens der er datakommunikation i gang. Statisk elektricitet fra dine fingre og andre problemer kan medføre, at kommunikationen afbrydes.

Udskrivning af en etikette

For information om den procedure, som kræves for at udskrive på tape, skal du se brugervejledningen til MEP-PC10 pc-applikationen.

■ Sådan skæres tapen

Mens du holder i tapen mellem dine fingre som vist på illustrationen, skal du trække den op mod printerens tapeskærer for at skære den af.

Vigtigt!
Kontroller, at udskrivningen er helt stoppet, inden du skærer tape af. Skærer du tapen af, mens der er udskrivning i gang, kan det medføre tapestop og beskadige printeren.



■ Sådan påsættes en etikette på en overflade

1. Brug en saks eller et andet redskab til at beskære etiketten ind til den ønskede størrelse, om nødvendigt.

2. Påsæt etiketten på den ønskede overflade.
- Hvis du sætter en etikette fast på en overflade, kan det medføre, at der forbliver klæbemiddel tilbage på overfladen, når den fjernes.

Vigtigt!
Sæt ikke etiketter fast på overfladetyperne på listen nedenfor.
Menneske- eller dyrehud/vægge, elmaster og andre overflader på andre personers ejendom/beholdere anvendt til opvarmning i en mikroovn

Uegnede overflader (etiketten kan muligvis ikke sidde fast.)
- Ujævne overflader
- Overflader som er våde, olierede, støvede eller dækket med andet materiale
- Særlige plastikmaterialer (silikone, polypropylen osv.)

Brugervedligeholdelse

Det går ud over kvaliteten af udskrevne etiketter, hvis printerhovedet og/eller gummirullen bliver beskidt. En beskidt tapeskærer medfører dårlig skærefunktion. Du skal jævnligt udføre brugervedligeholdelsestrinene nedenfor for at rengøre printerhovedet, gummirullen og tapeskæreren.

Vigtigt!
Brug en vatpind eller en lignende blød genstand til at rengøre printerhovedet, gummirullen og tapeskæreren med. Det anbefales at bruge en ultratynd vatpind.

■ Sådan rengøres printerkomponenter

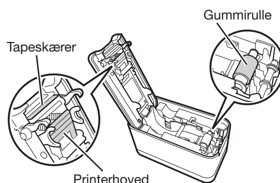
1. Åbn taperummets dæksel.

- Hvis der er sat tape ind i printeren, skal den fjernes.

Vigtigt!
Printerhovedet er varmt under og umiddelbart efter udskrivning. Sørg for at give det tilstrækkelig tid til at køle af, inden du fjerner tapen.

2. Fugt vatpinden med alkohol og brug den derefter til at tørre printerhovedets, gummirullens og tapeskærerens overflader af med. Du skal ikke røre direkte ved tapeskæreren på dette tidspunkt. Rører du ved tapeskæreren, kan du skære dig i fingrene.
Vær især forsigtig når du tørrer kontaktområderne på rullen og printerhovedet af.

- Du kan også anvende et kommercielt tilgængeligt rengøringssæt til en kassettebåndoptager til rengøring.



Udvendig rengøring af printeren
Fugt en blød klud med vand, vrid den ordentligt og tør derefter printeren af udvendigt. Du skal ikke anvende benzen, alkohol, fortynder eller noget andet flygtigt middel, som kan beskadige printeren.

Fejlfinding

Hvis du skulle komme ud for problemer med printerens funktion, skal du udføre de afhjælpninger, som er beskrevet i tabellen nedenfor. Hvis de trin, som er beskrevet nedenfor, ikke løser problemet, skal du kontakte din forhandler eller dit nærmeste CASIO-servicecenter.

Symptom	Årsag og nødvendig afhjælpning
● Udskriften er utydelig. ● Der kan opnås god udskriftskvalitet. ● Udskriften er sløret.	• Der sidder snavs, skidt eller andre fremmedlegemer fast på printerhovedet og/eller gummirullen. ➜ Rengør printerhovedet og gummirullen.
	• Tapen er ikke sat ordentlig i. ➜ Tag tapen ud og sæt den ordentlig i igen.
	• Indstillingen for udskriftsdensiteten er ikke korrekt. ➜ Juster indstilling af udskriftsdensiteten.
● Der udskrives ikke noget. ● Printeren slukker under udskrivning.	• Du anvender en uspecificeret lysnetadapter. ➜ Brug den specificerede lysnetadapter.
	• Printerhovedet er overophedet. ➜ Vent et stykke tid og prøv at udskrive igen senere.
● Der kan ikke oprettes forbindelse med en computer.	• USB-kablet er ikke tilsluttet ordentligt. ➜ Kontroller forbindelsen og sørg for at kablet er tilsluttet ordentligt. Hvis dette ikke løser problemet, skal du prøve at afbryde USB-kablet og tilslutte det igen. • USB-driveren er ikke installeret på din computer. ➜ Installer USB-driveren på din computer. Hvis du stadig ikke kan oprette en forbindelse, skal du prøve at bruge en anden USB-port på din computer. • Brug det USB-kabel som følger med printeren.

Symptom	Årsag og nødvendig afhjælpning
● Der kommer ikke tape ud af printeren ved udskrivning.	• Taperummets dæksel er ikke lukket ordentligt. ➜ Luk dækslet ordentligt.
	• Printeren er løbet tør for tape. ➜ Udskift tapen med ny tape (separat til rådighed).
	• Der sidder tape fast. ➜ Fjern tapen fra printeren og træk derefter den stoppede tape ud med fingrene. Klip den udtrukne tape af med en saks osv. Sæt derefter tapen i igen. **Vigtigt!** Du skal ikke gøre følgende under udskrivning. • Blokere tapeudgangen • Røre ved tape som kommer ud af printeren • Åbne taperummets dæksel • Afbryde lysnetadapteren
● Tape skæres ikke af.	• Du udfører ikke skæreproceduren for tape ordentligt. ➜ Se “Sådan skæres tapen” under “Udskrivning af en etikette”. • Tapeskæreren er beskidt. ➜ Rengør tapeskæreren ved at referere til “Sådan rengøres printerkomponenter”. • Tapeskæreren er sløv. ➜ Få tapeskæreren udskiftet af din forhandler eller dit lokale CASIO-servicecenter.
	• Der sidder tape fast i tapeudgangen. ➜ Fjern tapen fra printeren og fjern den fastsiddende tape.
● Etiketten klister ikke ordentligt.	• Det sted eller den genstand, som du sætter etiketten fast på, er ikke egnet. ➜ Vælg en overflade som er glat, fri for vand og/eller olie, ren osv.
● De tomme etikettemargener er for store.	Printeren er designet til altid at udskrive etiketter med en tom margen.

Specifikationer

Model: MEP-U10

Udskrivning

Udskriftsopløsning: 200 dpi

Udskriftssystem: Termo

Udskriftshastighed: Ca. 10 mm/sekund

- Udskriftshastigheden afhænger af udskriftsmiljøet, udskriftsforholdene og andre faktorer.

Udskriftsbredde: Maksimalt ca. 12 mm

a) 7 mm for 9 mm bred tape

b) 10 mm for 12 mm bred tape

c) 12 mm for 18 mm bred tape

Udskriftslængde: Maksimalt ca. 30 cm

Strømforsyning, andre dele

Driftseffekt: Lysnetadapter (AD-A12200L)

Strømforbrug: 9 W

Mål: 61 mm (B) × 118 mm (D) × 68 mm (H) (inklusive gummifødder.)

Vægt: Ca. 235 g

Driftstemperatur: 10°C til 35°C

Ekstraudstyrsliste

● **Tape**

Tapebredde / Tapefarve	18 mm	12 mm	9 mm
Hvid	XA-18WE1	XA-12WE1	XA-9WE1
Gul	XA-18YW1	XA-12YW1	XA-9YW1
Lyserød	XA-18PK1	XA-12PK1	XA-9PK1

- Visse dele kan være udsolgt.
- Ekstraudstyr kan blive ændret uden forudgående varsel.



ENGLISH

Disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment of products for Household use

(Applicable in the European Union only)

The symbol (crossed out wheeled-bin) on your product indicates that the product shall not be mixed or disposed with your household waste, at their end of use.

This product shall be handed over to your local community waste collection point for the recycling of the product.

For more information, please contact your Government Waste-Disposal department in your country.
Inappropriate waste handling could possibly have a negative effect on the environment and human health due to potential hazardous substances. With your cooperation in the correct disposal of this product, you contribute to reuse, recycle and recover the product and our environment will be protected.

Disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment of products for business use

(Applicable in the European Union only)

For further information regarding the disposal of products for business purposes, please contact your dealer or distributor in your country. This product shall not be mixed or disposed with commercial waste.

Deutsch

Entsorgung von elektrischen & elektronischen Produkten für den Haushaltsgebrauch

(anzuwenden nur in den Ländern der Europäischen Union)

Dieses Symbol (ausgekreuzte Mülltonne) auf dem Produkt bezeichnet, dass Altgeräte usw. nicht wie normaler Haushaltsabfall in den Müll gegeben werden dürfen, sondern zum Recycling an einer hierfür vorgesehenen Annahmestelle abzugeben ist.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die für Müllentsorgung zuständigen örtlichen Behörden.
Bei unsachgemäßer Entsorgung besteht das Risiko nachteiliger Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch potentiell gefährliche Substanzen. Durch Ihre Kooperation zur ordnungsgemäßen Entsorgung fördern Sie die Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von Stoffen und tragen zum Umweltschutz bei.

Entsorgung von elektrischen & elektronischen Produkten durch gewerbliche Benutzer

(anzuwenden nur in den Ländern der Europäischen Union)

Für nähere Informationen zur Entsorgung durch gewerbliche Benutzer wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den zuständigen Vertrieb. Das Produkt darf nicht in den normalen Gewerbemüll gegeben werden.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie par les particuliers

(Applicable dans les pays de l'Union Européenne seulement)

Ce symbole (poubelle interdite) apposé sur le produit indique qu'en fin de vie ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter le service de collecte des déchets ménagers local.
Un traitement inadapté des dechets contenant des substances potentiellement dangereuses peut avoir des effets nefastes sur l'environnement environnement et la santé humaine.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie par les entreprises

(Applicable dans les pays de l'Union Européenne seulement)

Pour de plus amples informations sur la collecte des déchets des proffesionnels, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur local. Ce produit ne doit pas être traité avec les déchets d'entreprises.

Italiano

Smaltimento di rifiuti costituiti da prodotti elettrici e elettronici per uso domestico

(applicabile soltanto nell'Unione Europea)

Il simbolo (un bidone con ruote sbarrato da una croce) sul prodotto indica che il prodotto non deve essere mischiato o smaltito con i rifiuti domestici, alla fine della sua durata.

Questo prodotto deve essere consegnato al punto di raccolta rifiuti della propria comunità locale per il suo riciclaggio.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'organo statale preposto allo smaltimento dei rifiuti nel proprio paese.
Uno smaltimento dei rifiuti inappropriato può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose. Collaborando allo smaltimento corretto di questo prodotto, si contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio e al recupero del prodotto, e alla protezione del nostro ambiente.

Smaltimento di rifiuti costituiti da prodotti elettrici e elettronici per uso commerciale

(applicabile soltanto nell'Unione Europea)

Per ulteriori informazioni riguardanti lo smaltimento di prodotti per uso commerciale, rivolgersi al proprio rivenditore o distributore nel proprio paese. Questo prodotto non deve essere mescolato o smaltito con i rifiuti commerciali.

Español

Disposición sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos para los productos de uso doméstico

(Aplicable sólo a la Unión Europea)

Los productos identificados con este símbolo (papelera tachada) no deben eliminarse como residuos domésticos una vez finalizada su vida útil.

Este producto debe entregarse a un punto de recogida de la comunidad local para su recuperación y reciclado.

Para mayor información, sírvase ponerse en contacto con el Departamento de Disposición de Desechos de su Ayuntamiento.
El manejo inadecuado de los residuos supone riesgos para la salud humana o el medio ambiente. Con la reutilización, el reciclado de los materiales u otras formas de valorización de tales productos usted contribuye de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Disposición de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos para los productos de uso profesional.

(Aplicable sólo a la Unión Europea)

Para más información sobre la disposición de productos con fines profesionales, sírvase ponerse en contacto con el vendedor o distribuidor oficial de su país. Este producto no debe mezclarse ni desecharse junto con otros residuos.

Nederlands

Afvalverwijdering van Elektrische & Elektronische Apparatuur voor Huishoudelijk Gebruik

(Alleen van toepassing in de Europese Unie)

Het symbool (doorgekruisde afvalbak op wielen) op het product geeft aan dat het product aan het einde van haar levensduur niet samen met of in de vorm van huishoudafval mag worden weggegooid.

Het product moet naar een verzamelplaats (milieudepot) worden gebracht waar dergelijke producten worden gerecycled.

Neem voor meer informatie contact op met de relevante overheidsafdeling voor afval/vuilnis die in uw land bestaat.
Het kan nadelige gevolgen hebben op voor mens en milieu als afval op een verkeerde manier wordt behandeld waardoor potentieel schadelijke stoffen vrij komen. Door uw medewerking te verlenen en dit product op de juiste wijze wegwerpt, kunt u een bijdrage leveren aan het herstellen, hergebruiken en recyclen van dit product om zo ons milieu te beschermen.

Afvalverwijdering van Elektrische & Elektronische Apparatuur voor Zakelijk Gebruik

(Alleen van toepassing in de Europese Unie)

Voor nadere informatie aangaande het wegwerpen van producten voor zakelijke doeleinden, wordt u verzocht contact op te nemen met uw dealer of de distributeur in uw land. Dit product mag niet samen met of in de vorm van commercieel afval worden weggegooid.

Polski

Usuwanie odpadów sprzętu elektrycznego & elektronicznego produktów pochodzących z gospodarstw domowych

(Stosowane jedynie w Unii Europejskiej)

Symbol (przekreślony kosz) na Twoim produkcie oznacza, że produkt nie powinien być mieszany lub usuwany z Twoimi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego, po jego zużyciu.

Produkt ten powinien zostać dostarczony do lokalnego komunalnego punktu zbiórki odpadów, w celu recyklingu produktu.

W celu uzyskania większej ilości informacji, prosimy o skontaktowanie się z krajowym Wydziałem Zarządzania Gospodarką Odpadami w Twoim kraju.
Niewłaściwe manipulowanie odpadami może negatywnie oddziaływać na środowisko i zdrowie ludzi, wskutek potencjalnych substancji niebezpiecznych. Współpracując przy prawidłowym usunięciu tego produktu, przyczyniasz się do ponownego użycia, recyklingu i odzysku produktu i w ten sposób nasze środowisko będzie chronione.

Usuwanie odpadów sprzętu elektrycznego & elektronicznego produktów do użytku przedsiębiorstwa

(Stosowane jedynie w Unii Europejskiej)

W celu uzyskania dalszych informacji odnośnie usuwania produktów używanych do celów przedsiębiorstwa, należy skontaktować się z Twoim sprzedawcą lub dystrybutorem w Twoim kraju. Produkt ten nie powinien być mieszany i usuwany z odpadami komunalnymi.

Magyar

Háztartásban használt elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása

(Csak az Európai Unióban alkalmazható)

A készüléken lévő szimbólum (keresztben áthúzott kuka) azt jelzi, hogy a terméket használat után ne keverje, illetve ne helyezze el háztartási hulladékkal.

A terméket újbóli hasznosításra le kell adnia a kijelölt hulladékgyűjtő helyen.

További információért kérjük, forduljon az országában lévő illetékes állami hulladékelhelyezési szervhez.
Nem megfelelő hulladékkezelésnek potenciálisan veszélyes anyagok miatt negatív hatása lehet a környezetre és az emberi egészségre. A termék helyes elhelyezésében való közreműködéssel Ön hozzájárul annak újrafelhasználásához, újrafeldolgozásához és visszanyeréséhez, és védi a környezetünket.

A gazdaságban használt elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása

(Csak az Európai Unióban alkalmazható)

Az üzleti célú termékek ártalmatlanításával kapcsolatos további információért kérjük, forduljon az országában lévő kereskedőhöz vagy forgalmazóhoz. A terméket ne keverje, illetve ne helyezze el háztartási hulladékkal.

Svenska

Bortskaffning av förbrukade elektriska & elektroniska produkter för hushållsbruk

(Gäller enbart i den Europeiska Unionen)

Denna symbol (en överkorsad soptunna) på produkten innebär att produkten ej ska blandas eller slängas med ditt hushållsavfall när den är förbrukad.

Produkten ska lämnas för återvinning till en lokal insamlingsplats för denna slags produkter.

Kontakta kommunkontoret för närmare detaljer om var du finner sådana insamlingsplatser.
Olämplig avfallshantering kan få negativa effekter på miljön och på mänsklig hälsa då en produkt kan innehålla farliga ämnen. Vi ber om ditt samarbete i bortskaffningen av denna produkt för att bidra till återvinning, återanvändning och en hälsosammare miljö.

Bortskaffning av förbrukade elektriska & elektroniska produkter för affärsbruk

(Gäller enbart i den Europeiska Unionen)

Kontakta din handlare eller distributör för närmare detaljer om bortskaffning av produkter som använts i affärssyfte. Denna produkt får inte blandas eller slängas med annat affärsavfall.

Dansk

Bortskaffelse af udtjent elektrisk og elektronisk udstyr i produkter til hjemmebrug

(Gælder kun i EU)

Symbolet (en overstreget affaldsspand med hjul) på produktet angiver, at produktet ikke må blandes med eller bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent.

Produktet skal afleveres til det lokale affaldsindleveringssted til genbrug.

Kontakt venligst afdelingen for bortskaffelse af affald i din kommune angående yderligere information.
Uhensigtsmæssig bortskaffelse af affald kan have en negativ virkning på miljøet og folks helbred, da det kan indeholde potentielle, farlige substanser. Med din medvirken i henseende til forskriftsmæssig bortskaffelse af dette produkt, kan du bidrage til at genbruge, recirkulere og genindvinde produkterne og samtidigt medvirke til, at vores miljø vil blive beskyttet.

Bortskaffelse af udtjent elektrisk og elektronisk udstyr i produkter til forretningsbrug

(Gælder kun i EU)

Kontakt venligst din forhandler eller distributør der, hvor du bor, angående yderligere information om bortskaffelse af produkter til forretningsbrug. Dette produkt må ikke blandes med eller bortskaffes sammen med kommercielt affald.

Česky

Nakládání s nepotřebnými domácími elektrickými a elektronickými zařízeními

(Pouze pro Evropskou unii)

Symbol (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) na Vašem výrobku označuje, že výrobek se po ukončení jeho používání nesmí míchat a vyhazovat společně s běžným odpadem z domácnosti.

Tento výrobek je třeba odložit na určené sběrné místo ve vaší oblasti pro provedení recyklace tohoto výrobku.

Pro další informace se obraťte na místní orgány státní správy zabezpečující sběr a likvidaci odpadů.
Nesprávné nakládání s odpady by mohlo mít za následek negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu možného vzniku škodlivých látek. Pomocí vaší spolupráce při správném způsobu znehodnocení tohoto výrobku přispějete ke znovu využiti, recyklaci a obnově výrobku přičemž naše životní prostředí bude ochráněno.

Nakládání s nepotřebnými elektrickými a elektronickými zařízeními pro obchodní účely

(Pouze pro Evropskou unii)

Pra další informace o nakládání s odpady v podobě výrobků pro obchodní účely se obraťte na vašeho prodejce nebo distributora ve vaší zemi. Tento výrobek se nesmí míchat a vyhazovat společně s běžným obchodním odpadem.

Português

Eliminação de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos para Uso Doméstico

(Aplicável somente na União Europeia)

O símbolo (caixote de lixo de rodas com uma linha cruzada) em seu produto indica que o produto, no fim da sua vida útil, não deve ser misturado ou eliminado com o lixo doméstico comum.

Este produto deverá ser entregue a uma estação de recolha de lixo da comunidade local para a reciclagem do produto.

Para mais informações, entre em contacto com o Departamento de Tratamento de Lixo do Governo do seu país.
O tratamento de lixo incorrecto poderia provocar um efeito negativo no meio ambiente e saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas. Com a sua cooperação para a eliminação correcta deste produto, contribuirá para a reutilização, reciclagem e recuperação do produto, e nosso meio ambiente será protegido.

Eliminação de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos para Uso Comercial

(Aplicável somente na União Europeia)

Para mais informações sobre a eliminação de produtos para propósitos comerciais, entre em contacto o seu revendedor ou distribuidor em seu país. Este produto não deverá ser misturado ou eliminado com lixo comercial.

Suomi

Sähkö- ja elektroniikkatuotteiden hävitysohjeet kotitalouksia varten
(Vain Euroopan Unionia varten)

Tuotteeseen merkitty symboli (ylitse ruksattu jätesäiliö) osoittaa, että tuotetta ei saa sekoittaa eikä hävittää talousjätteiden kanssa.

Tuote on luovutettava sopivaan tällaisten laitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen.

Pyydä lisätietoja jäteasioista vastaavilta paikallisilta viranomaisilta.
Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta käsittelystä. Hävittämällä tuotteen asianmukaisesti autat varmistamaan, että tuote uudelleenkäytetään, kierrätetään ja kerätään ja ympäristöä suojellaan.

Sähkö- ja elektroniikkatuotteiden hävitysohjeet yrityskäyttäjille
(Vain Euroopan Unionia varten)

Lisätietoja tuotteiden hävitysohjeista yrityskäyttäjille antavat jälleenmyyjät tai edustajat kussakin maassa. Tätä tuotetta ei saa sekoittaa eikä hävittää kaupallisten jätteiden kanssa.

Ελληνικά

Διάθεση Αποβλήτων Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού Οικιακής χρήσης
(Εφαρμόζεται μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση)

Το σύμβολο (διαγραμμένος τροχήλατος κάδος απορριμμάτων) πάνω στο προϊόν σας υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν, με τη λήξη της χρήσης του, δεν πρέπει να αναμιχθεί ή να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμμα.

Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδοθεί στο σημείο συλλογής αποβλήτων της περιοχής σας για την ανακύκλωσή του.

Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τη Δημόσια Υπηρεσία Διάθεσης Αποβλήτων της χώρας σας.
Η μη ορθή διαχείριση των αποβλήτων μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία λόγω της ενδεχόμενης ύπαρξης επικίνδυνων ουσιών. Με τη συνεργασία σας στη σωστή διάθεση αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και αξιοποίηση του προϊόντος και προστατεύετε το περιβάλλον.

Διάθεση Αποβλήτων Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού επαγγελματικής χρήσης
(Εφαρμόζεται μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση)

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση των προϊόντων που προορίζονται για επαγγελματική χρήση, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της χώρας σας. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμιχθεί ή να απορριφθεί μαζί με απόβλητα εμπορικής προέλευσης.

Slovenčina

Likvidácia elektrického a elektronického zariadenia výrobkov určených pre domáce použitie
(platné len v Európskej Únii)

Symbol (prečiarknutý odpadkový kôš) na výrobku znamená, že daný výrobok nie je možné po skončení používania zmiešať a vyhodiť spolu s bežným domácim odpadom.

Výrobok je nutné odovzdať do zberne odpadu vo vašej lokalite, kde dôjde k jeho recyklácii.

Presné informácie Vám poskytne úrad štátnej správy zodpovedný za zber a likvidáciu odpadu.
Nesprávna likvidácia odpadu môže mať negatívný dopad na životné prostredie a ohroziť ľudské zdravie nebezpečnými látkami.
Naopak správnym postupom pri likvidácii odpadu umožníte jeho opätovné použitie, recykláciu a obnovenie výrobku, čím prispejete k ochrane životného prostredia.

Likvidácia elektrického a elektronického zariadenia výrobkov určených pre priemyselné použitie
(platné len v Európskej Únii)

Presnejšie informácie ohľadom likvidácie odpadov výrobkov pre priemyselné použitie Vám poskytne predajca alebo distribútor vo Vašej krajine. Výrobok by nemal byť zmiešaný a vyhodený spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Slovenščina

Odlaganje odpadkov električne in elektronske opreme izdelkov za gospodinjstvo
(Uporabno samo v Evropski Uniji)

Oznaka (prekrižan smetnjak na kolesih) na vašem izdelku označuje, da se tega izdelka po končani uporabi ne sme mešati ali odvreči z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

Ta izdelek je potrebno oddati vaši lokalni deponiji z odpadki za predelavo takšnih izdelkov.

Za podrobnejše podatke se obrnite na državni urad za odstranjevanje odpadkov v vaši državi.
Zaradi nevarnih snovi ima lahko napačno upravljanje z odpadki negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Z vašim sodelovanjem pri pravilnem odstranjevanju tega izdelka, pripomorete k ponovni uporabi, recikliranju in nadomestitvi izdelka. Naše okolje bo tako zavarovano.

Odlaganje odpadkov električne in elektronske opreme izdelkov za poslovno uporabo
(Uporabno samo v Evropski Uniji)

Za podrobnejše podatke od odstranjevanju izdelkov za poslovno uporabo, se obrnite na prodajalca ali dobavitelja v vaši državi. Tega izdelka se ne sme mešati ali odvreči z ostalimi komercialnimi odpadki.

Lietuvių

Elektros ir elektroninės įrangos, naudotos buityje, šalinimas
(galioja tik Europos Sąjungoje)

Simbolis (perbraukta šiukšlių dėžė su ratukais), esantis ant jūsų įsigytos įrangos, reiškia, kad įranga, pasibaigus jos naudojimui, negali būti maišoma ar šalinama kartu su buitin ėmis atliekomis.

Tokia įranga turi būti perduota jūsų vietos bendruomenės atliekų surinkimo centrui, kad būtų panaudota kaip antrinė žaliava.

Daugiau informacijos galite gauti jūsų šalies vyriausybės atliekų tvarkymo departamente.
Netinkamas atliekų šalinimas gali neigiamai veikti aplinką ir žmonių sveikatą, nes atliekose gali būti pavojingų medžiagų. Teisingai šalindami šią įrangą jūs prisidedate prie pakartotinio įrangos panaudojimo, perdirbimo ir regeneracijos ir taip apsaugote aplinką.

Elektros ir elektroninės įrangos, naudotos komercinėje veikloje, šalinimas
(galioja tik Europos Sąjungoje)

Daugiau informacijos apie komercinėje veikloje naudotos įrangos šalinimą galite gauti iš prekybininkų ar platintojų jūsų šalyje. Ši įranga negali buti maišoma ar išmetama kartu su komercinėmis atliekomis.

Eesti

Kodusas majapidamises kasutuskõlbmatuks muutunud elektri- ja elektroonikatarvete kõrvaldamisest.
(Kehtiv vaid Euroopa Ühenduse liikmesriikides)

Sümbol (ristiga maha tõmmatud vagun) tootel osutab, et käesolevat toodet ei tohi peale selle kasutuskõlbmatuks muutumist visata ära koos muu majapidamises tekkiva prügiga.

Käesolev toode on ümbertöödeldav ning tuleb viia kohalikku prügikogumis- või ümbertöötlemiskeskusesse.

Täpsema informatsiooni saamiseks palume pöörduda selle riigiasutuse poole Teie riigis, mis tegeleb prügimajandusse puutuvate regulatsioonidega.
Käesoleva toote vale käsitlemine selle kõrvaldamisel võib põhjustada võimalikest riskiainetest tulenevat negatiivset mõju nii keskkonnale kui ka Teie tervisele. Toote korrektne käsitsemine ka peale selle kasutuskõlbmatuks muutumist ja Teie kaasabi käesoleva toote korduvkasutusse või ümbertöötlusesse saatmisel avab Teile lisavõimaluse kaitsta ühist looduskeskkonda.

Kasutuskõlbmatuks muutunud elektri- ja elektroonikatarvete kõrvaldamisest firmades ja asutustes.
(Kehtiv vaid Euroopa Ühenduse liikmesriikides)

Täpsemate juhiste hankimiseks palume pöörduda Teie riigis asuva edasimüüja või vahendaja poole. Käesolevat toodet ei ole lubatud ära visata koos muu prügiga.

Latviešu

Atbrīvošanās no Elektriskajiem Atkritumiem un Elektroniskām Mājsaimniecības ierīcēm
(Direktīva ir spēkā tikai Eiropas Savienībā)

Simbols (pārsvītrota atkritumu tvertne), uz jūsu produkta, nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest, pēc derīguma termiņa beigām, kopā ar parastajiem mājas atkritumiem.

Šis produkts tiks nodots vietējā kaitīgo atkritumu savākšanas punktā tā pārstrādāšanai.

Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar jūsu Valsts atkritumu pārstrādes nodaļu.
Nepareiza atbrīvošanas no šī produkta var atstāt negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku Veselību potenciālā kaitīgā sastāva dēļ. Ar jūsu sadarbību šī produkta pareizā pārstrādē, jūs palīdzat aizsargāt apkārtējo vidi un atbalstāt produktu vairākkārtēju izmantošanu.

Atbrīvošanās no elektroniskajiem atkritumiem un elektroniska aprīkojuma, kas tiek izmantoti biznesa vajadzībām
(Direktīva ir spēkā tikai Eiropas Savienībā)

Lai iegūtu plašāku informāciju par biznesa klases produktu pārstrādi, griezieties pie vietējā izplatītāja vai pārdevēja jūsu valstī. Šo produktu nedrīkst izmest kopā ar tirdzniecības atkritumiem.

Malti

Rimi ta' Prodotti Elettriċi u Elettroniċi għal użu Domestiku
(Applikabbli biss fl-Unjoni Ewropea)

Is-simbolu (barmil tal-iskart bir-roti maqtugħ b'sinjal) fuq il-prodotti tiegħek jindika li il-prodott m'għandux jiġi imħallat jew mormi ma' skart domestiku meta jispiċċa l-użu tiegħu.

Dan il-prodott għandu jiġi rritornat lill-agenzija li tieħu ħsieb il-ġbir tal-iskart domestiku fil-komunita tiegħek sabiex jiġi riċiklat.

Għal aktar informazzjoni inti mitlub tikkuntattja lid-dipartiment responsabbli mill-ġbir tal-iskart f'pajjiżek.

Minħabba xi kmiċih li jistgħu jkunu perikolużi għas-saħħa, jekk dan il-prodott ma jiġix mormi kif indikat, jista' jkun hemm effetti negattivi fuq l-ambjent u s-saħħa.
Meta inti tarmi dan il-prodott kif suppost, inti tkun qiegħed tikkontribwixxi għall-użu mill-ġdid tal-prodott, għar-riċiklaġġ, u sabiex issalva l-materjal li minnu hu magħmul il-prodott, u b'hekk l-ambjent tagħna jkun qiegħed jiġi protett.

Rimi ta' prodotti Elettriċi u Elettroniċi għal użu Kummerċjali
(Applikabbli biss fl'Unjoni Ewropea)

Tista' tikseb aktar informazzjoni dwar kif għandek tiddispondi minn dan it-tip ta' skart mingħand id-distributur lokali ta' dan il-prodott.
Meta jiġi mormi, dan il-prodott m'għandux jiġi mħallat ma' tipi ta' skart kummerċjali oħra.

Srpski

Odlaganje otpada iz električne i elektronske opreme i proizvoda za domaćinstvo

Simbol (precrtana kanta za otpatke sa točkićima) na vašem proizvodu označava da se proizvod po isteku svog radnog veka ne sme pomešati, niti bacati zajedno sa otpadom iz domaćinstva.

Ovaj proizvod se mora predati na mestu za prikupljanje otpada za reciklažu u vašoj lokalnoj zajednici.

Za dodatne informacije molimo kontaktirajte nadležni organ za odlaganje otpada u vašoj zemlji.
Nepravilno rukovanje otpadom može negativno da utiče na životnu sredinu i zdravlje ljudi, zbog potencijalno opasnih supstanci.
Vašom saradnjom na pravilnom odlaganju ovog proizvoda, Vi doprinosite ponovnom korišćenju, recikliranju i sakupljanju proizvoda što će zaštititi vašu životnu sredinu.

Odlaganje otpada iz električne i elektronske opreme i proizvoda za profesionalnu upotrebu

Za dodatne informacije u vezi odlaganja proizvoda za profesionalnu upotrebu, molimo kontaktirajte vašeg prodavca ili distributera u vašoj zemlji. Ovaj proizvod ne sme da se meša, ni da se odlaže zajedno sa komercijalnim otpadom.

CASIO®

CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan



MO1209-A Printed in China